

25

294

人類成來論綱

国立国会図書館

057682-000-5

25-294

人類成來論綱 一名、人祖論綱

達寶 (ダーウィン) / 著

M20

CAS-0022



明治二十年四月五日內務省交付

3404

題辭



生成由自然逐年
 後優前須知形氣
 由淘汰始自卑污達美妍

畢竟人禽不同性原來道
德有遺傳欲崇勉勵自修
意請讀先賢達氏編

敬字中村正直



人類成來論綱序

天之生人傑豈偶然哉。將有以翼贊天地之化育。經緯
宇內之開明也。蓋世局日變之際。泰西常爲其魁。而英
國亦泰西中之傑然者也。故倍根出。發明歸納法。後世
奉戴之。牛頓起。首唱重力之原理。而千古之疑團渙然
冰釋。至今識者宗之。百廿有餘年於此矣。達賓氏妙齡
航萬里。極米洲南端。爾來畜養禽獸草木。力攻進化主
義。終發明自然淘汰之理。真曠世之人傑也。豈特駕出
倍根。超乘牛頓而已哉。昔者亞里斯篤兒夙釋動植物
之進化。而不能發明其理。待二千年後之達賓氏。而發

明焉。蓋以里亞斯篤德兒之英才。其所造詣尙然。然則古來孰有能頡頏達賓氏者哉。達賓氏之論進化也。必證據實驗。以歸納法。結論。无一杜撰。宜矣。紅顏開其緒。而自首漸成之也。且沈思研精二十三年。非短也。比之尋常朝夕之膚論。果如何哉。不待愚言而明也。獨國鴻儒歇傑兒稱理學泰斗。而以達賓氏爲天下奇才矣。嗚呼。孔明雖賢智也。待姦雄仲達之嘆。而益彰矣。達賓氏雖博學也。繇驕傲歇傑兒之言。而愈尊矣。孔明之智。達賓氏之學。世自有公論。豈須吾說哉。吾讀達賓氏著書。觀其議論公平。而叙事緻密也。一唱三歎。敬服不能措。

焉。特若人類成來論。最其傑作也。故欲譯全斑。而病其浩穰。則抄譯其末篇。以名人類成來論綱。或曰達賓氏之器小矣哉。畢生竭力於區々動植物學。未曾談經世之學。講治國之術也。吾曰。是所以達賓氏之爲謹慎醇厚之君子也。夫達賓氏天下之師宗。萬世之泰斗也。故不才能誇世矣。豈可以自面書生口鼓經世之談術才華者望之哉。近年英國有四傑。曰密爾。曰斯邊鎖。曰倍因。曰達賓氏。而以達賓氏爲選首。蓋密爾經濟學者。而非其師宗也。斯邊鎖。倍因皆主張進化學者。而世人常稱進化學謂達賓氏主義。未嘗謂斯邊鎖主義。倍因

主義也。由是觀之。達賓氏之過三傑也遠矣。達賓氏今也已亡矣。乃爲之題曰。識參造化化醇新。十歲初成人。祖篇。出入古今百家說。奇論歿後永擅權。

明治二十年一月

仁田桂次郎謹識

自叙

本書ハ英國博物學士チャールスダーウイン氏ノ所著人類成來論(デスセントトチフ、ソント)ト題スル原書ノ結末ノ部ヲ抄譯スル者ナリダーウイン氏ハ英國無双ノ碩學ニシテ超世ノ才ヲ以テ夙ニ博物學ノ濫奧ヲ極メ千古未發ノ深理ヲ探リ以テ進化大主義ノ師宗トメ仰視セラル故ニ世人進化大主義ヲ稱シテダーウイン氏之主義ト云フ方今有名ナルスペンサー氏ハツクスレー氏等ノ如キモ皆ダーウイン氏ニ雷同シ先覺トシテ之ヲ襲ケリ其成來論ヲ作ルヤ一々事實ヲ枚舉シ版納法ニ因テ議論ヲ結成シ且ツ古今諸大家ノ說ヲ以テ之ヲ證據ス之ヲ世上無證ノ臆說ト比較スル時ハ實ニ天淵ノ異ナルアリ然レモ原本ハ卷帙浩穰七百頁ニ及ビ所說細密ニ過キ初學ノ者ニ於テハ反テ要領ヲ失スルノ恐れアリ故ニ結末ノ大議論ヲ抄譯シ以テ人認論綱又タ人類成來論綱ト

名ツク讀者幸ニ吾カ疎漏ヲ尤ムルコ勿レ
 ダーウイン氏ハ西曆千八百五十九年ニ初テチリソノチフ、スビトシ
 ス則チ種源論ト題スル書ヲ著シ以テ進化大主義ヲ唱ヘ略ボ人祖論ノ
 端緒ヲ開ケリ爾來十年間屬精刻苦シテ則チ此書ヲ成セリ而シ獨乙國
 ノ積學ヘツケル氏ノ進化論之ト時チ同シテ世ニ出タリ故ニダーウイ
 ソ氏ニ次シ者ハ獨リヘツケル氏ノミ其他ハ後覺ニシテ共ニ伍ヲ爲ス
 ニ足ラス然ルニヘツケル氏ハダーウイン氏ノ先ニ著ス所ノチリソ
 ナフスビトスチ讀テ而ル後ニ進化論ヲ唱ヘリ然ラハ則進化大主義ノ師
 宗ハ獨リダーウイン氏ノミナルコトハ瞭々乎トシテ疑フ可ラサルナリ
 夫ノ獨乙ノカントレ氏佛西ノラマーク氏ノ如キハ實ニ進化大主義ノ端
 緒ヲ開ケリト雖也其證據ヲ探ルコト能ハス然ルニダーウイン氏ハ能ク
 自然淘汰ノ理ヲ發明シ以テ進化大主義ヲ證據セリ故ニ識者氏ヲ推尊シ

テニユートン以來一人トナスハ實ニ虛譽ニ非ス蓋シ自然淘汰ノ發明
 ナ以テ重力ノ發明ニ比スル也氏ハ西曆千八百八十二年則明治十五年
 ノ陽春歿セリ然レモ其議論千歲不朽永ク學士社會ヲ照シ凛々トシ生
 氣アリ嗚呼氏ノ如キモノハ眞ニ學士タルノ名ニ愧チスト謂フ可キ也

明治二十年一月

譯者識

凡例

ナチユヲルセレクシヨントハ自然ノ撰ミト云フ字義ニシテ自然ノ力
ニ由テ劣タル物ヲ捨テ亡滅ニ皈セシメ優タル物ヲ撰テ榮達セシムル
トナ謂フナリ之ヲ譯シテ自然淘汰ト云フ

セキシユアル、セレクシヨントハ男女ノ撰ト云フ字義ニシテ雌雄生殖
ノ事ニ於テ劣タル雌雄ハ子孫ヲ得ルヲ能ハスシテ自ラ斷絶シ優レタ
ル雌雄ハ多ノ子孫ヲ得ルカ故ニ自ラ蕃殖スルヲナ謂フナリ之ヲ譯シ
テ雌雄淘汰ト云フ

相係ノ原理トハ体軀ノ容カ減少スレハ手足ガ長クナリ一方ノ枝ヲ折
レハ他方ノ枝ガ繁茂スル等ノ如ク生育カ互ニ相關スルヲナ謂フナリ

人類成來論綱

英國進化學師宗達賓氏原著

日本 仁田桂次郎譯

東國圖書

東國圖書

人類ヨリ下等ノ動物ナルヲ
法方
系圖
進徳力

進化論ノ要領ヲ記載スルニハ只數枚ノ略説ヲ以テ足レリト爲ス其論
綱極メテ簡單ナリ然レモ所論專ラ臆測ニ源ツク者多キカ故ニ後日ニ
至リ誤謬ヲ現スルモ有ル可シ畢竟人類成來論ヲ主張スル所以ノ理由

事實之誤謬多
害。理論之誤謬
少。自是名言。
理論之誤謬或
媒真理之發明
卓見可驚

今試比較人類
與獸類其體軀
構造甚相似。且
恐水病。天然痘
鼻疽。蠱毒。皮疹

等。由人類傳染
獸類復由獸類
傳染人類。由是
觀之。人獸之同
組織血液也。明
矣。
又試藥劑於猿
猴。其効殆无異
於人。故猿猴嗜
苔。茄。菜。及。酒。類
者。多。或。好。喫。烟
草。若。醉。酒。其。態

ヲ記載スルノミ也夫レ進化大主義ハ人類學ノ煩雜セル疑點ヲ明瞭ニ
爲スノ助ケアリ實ニ事實ノ誤謬ヲ記載セル者ハ久シク稽留スルカ故
ニ學問ノ進歩ニ大害アリ然レモ理論上ノ誤見ハ少シク其ノ據ル所
ルニモセヨ人々好テ其誤謬ナルヲ証スルカ故ニ其害甚ク少シ故ニ
一度其ノ誤見ノ駁論起レハ誤謬ノ道ヲ塞キ兼テ又其眞理ノ道ヲ開ク
ト屢々ナリ
吾カ確信スル所ノ者ニテ方今判決ヲナスニ堪ヘタル博物學者ノ主張
セル說ハ乃チ人類ハ下等ノ構造ヨリ變遷セリト云フヲナリ蓋シ此議
論ノ證據トスル所ハ確乎トシテ動ス可カラサルモノナリ則チ人類ト
下等動物ト胎兒ノ等シキヲ人類體軀ノ構造ノ無數ノ箇條ニ於テ下等
動物ト異ナラサルヲ其ノ今尙ホ下等動物トリシ時ノ痕跡ヲ存スル
且ツ其ノ時トシテハ下等動物トリシ時ノ有樣ニ復古スルヲハ實ニ爭

フ可ラサルノ事實ニシテ吾人ノ之ヲ知ルヤ久シ然レモ最近迄ハ其ノ
人類成來論ニ關係アルトシテ識ヲサリシガ方今全動物界上動植全界
トハ天地間ノ總テノ動植物ヲ云フ也ノ知識ニ因テ之ヲ考フレハ上文
ノ事件ノ實ニ人類成來論ノ證據タルヲハ決シテ疑ヲ容レサル也若シ
又上文ノ事實ヲ動物中同類ノ互ニ相似タルヲ(例之ハ哺乳獸中ニ於テ
馬ト牛ト犬ト猫ト互ニ相似タル所アルカ如キチ云フ也)古今ノ動植物
ノ地理上ノ分配及ビ地質學等ノ事實ト共ニ參照スレバ進化大主義ハ
愈々明瞭確實トナルナリ
此等ノ事實ハ皆偶然ニシテ人祖ヲ證據スルニ足ラスト云フコトハ固ヨ
リ得テ信ス可ラサル也夫レ野蠻人ノ如ク天地間ノ現象ヲ視テ別々ニ
分離セル者ト爲テ自ラ満足セル人ニ非サルヨリハ人類ハ下等動物ト
異ニシテ特別ニ創造サレシ者ナリト云フコト信スル能ハス人胎ノ犬

可笑。嬰朝沈鬱。以兩手支頭痛。呈可憐狀。再與酒不復飯好喫。杓樽汁由是考之。謂智於人類可矣。人非野蠻孰忍。偶然視事物。人類生於卵。卵種之大一卵。致之百二十五。

分一而无異獸類之卵。獸類皆具動皮。人類亦具動皮之痕跡。故能以額筋擊眉毛。米國聯邦嘗檢其兵士百万人。記錄其郭名。而觀其体軀長短。各邦人互相異。

胎ニ類似セルヲ人類ノ頭蓋肢体及ヒ全軀構造ノ他ノ哺乳獸ト等シキ
 一及ヒ尋常人類ニ存在セサレハ常ニ獸類ニ存在セル種々ノ筋肉骨節
 等ノ時々人類ニ生スル事(獸類ニ似タル兒ヲ生ム時又ク人耳カ兔耳ノ
 如ク自ラ動ク時等ヲ云フ)等無數ノ事實ハ皆ナ人類ハ他ノ哺乳獸ト共
 ニ同一ノ先祖ヨリ降レルヲテ証據シテ明ク瞭々タルモノナリ
 人類ハ体軀ノ諸部及ヒ精神力ニ於テ皆ナ一々互ニ相ヒ異ナリ此差異
 變化ハ下等動物ト同一ノ原因ニ依テ生シ同一ノ法則ニ依テ制セラル
 ルモノナリ蓋シ人類共ニ同一ノ遺傳ノ法則ニ從フモノ也夫レ人口ノ
 増加スルヤ寶産ノ増加スルヨリモ甚ク迅速ナリ故ニ人々生活スル爲
 ニ時トシテハ互ニ劇シク相競争セサルヲ得ス是レ則チ自然淘汰ナリ
 夫レ自然淘汰ノ行ハル、ヤ敢テ著シキ差異ヲ要スルニ非ス只儘ニ優
 劣アレハ則チ自然淘汰ノ行ハル、ニ足レリ又体軀及精神ノ能力チ久

シテ(數代ヲ云フ)用サルト之ヲ用サルトハ亦ク自然淘汰ト同一ノ効
 チ生ス且ツ目今無用ニ屬スル者ト雖モ變時ニ在テ肝要ナリシ形狀ハ
 己ニ無用ニ屬スルノ後ト雖モ遺傳セラル、モノナリ例之ハ男子ノ乳房
 ハ古昔ハ哺乳ノ用アリシナレドモ方今ハ己ニ無用ニ屬ス然レモ尙ホ
 其痕跡ヲ留ム又ク若シ体軀構造ノ一部變狀スル、ト有ル時ハ他部モ其
 相關ノ原理ニ因テ變狀ス則チ動物ノ相關ノ變狀ニ於ケルカ如シ(一
 方ノ枝ヲ斷テハ他方ノ枝繁茂スルト同理ナリ)又ク食物ノ多少寒暑乾
 濕等周圍ノ生況ニ因テ体軀構造ノ變狀ヲ生ス復ク生理上ニ於テハ肝
 要ナラサレモ尙ホ實ニ大切ノ性質タル毛髮聲音等ハ雌雄淘汰ニ由テ
 得ラル、所ノモノナリ
 人類共ニ吾輩狹窄ナル智識ニ由テ考フレハ生活ノ爲メニモ又ク雌雄淘
 汰ノ爲ニモ方今ニ於テモ往時ニ於テモ無用ノ如ク見ユル所ノ体軀構造ヲ

優勝劣敗是天理矣。

印度人數世乘

筏。用其手不用

其足。其足爲辱

弱。而其手爲強

壯。

又人兒之生也。

其足蹠皮厚於

他所。是由其先

祖用之也。

平初國高陵之

住民呼吸稱濁

之空氣故其胸

膈肺臟大於歐

人也。逮矣。

習慣之効亦偉

哉。

ルヤ必セリ斯ノ如キ構造ハ自然淘汰ニ由テモ又ク雌雄淘汰ニ由テモ
 説明シ難ク復タ用不用遺傳ノ法則(用不用ノ遺傳ノ法則トハ例之ハ脚
 夫ノ足ハ常ニ用ユルカ故ニ其兒モ亦強大トナリ支那ノ婦女ハ足ヲ用
 ヒサルカ故ニ其兒モ亦タ小弱セルカ如キヲ云フ)ニ由テモ解釋シ難シ
 然レモ眼ヲ下等動物ニ轉スルニ構造ノ奇形變態ハ時トシテ偶然家畜
 ニ生スルヲアリ其原因ハ知ル可ラスト雖モ其原因若シ大ニ變フコト有
 ラハ其家畜ノ種類ヲ一變スルニ至ラン(例之ハ濠洲ニ偶然無角ノ牛ヲ
 生シ終ニ其地方ノ牛ヲ無角ニ變スルカ如シ)庶幾クハ吾輩爾來尙ホ動
 物体構造ノ奇形ヲ勉學シテ此ノ如キ變態ノ源理ヲ解センコトヲ故ニ
 カシレドダレスター氏等ノ如キ實驗家ノ勉強ハ前途ノ望ニ甚大ナリ
 夫レ新ニ變換セル周圍ノ事情(空氣水寒暑乾温等ヲ云フ)ハ實ニ体軀構
 造上種々ノ變態ヲ生スルノカアリト雖モ其變態ノ原因ハ周圍ノ事情

ヨリモ事口組織構造内ニ在リトス

人類ハ上文記載セル方便則チ自然淘汰。雌雄淘汰。用不用遺傳。相關ノ原
 理。周圍ノ生況。偶然構造上奇形ヲ生スルコト。及ヒ其他ノ未ク知ラサルノ
 原因ニ由テ下等動物ヨリ方今ノ有様ニ至レリ然シテ其人類クル地位
 ニ達セル以來モ漸々變態ヲ來タシ幾多ノ人類ニ分レタリ就中歐羅巴
 人ト黒奴ノ如キハ其差異殊ニ甚シキカ故ニ偶然博物學者ノ前ニ出サ
 ハ必ス視テ以テ別類ノモノト爲スコトナラン然リト雖モ各人種ノ軀体
 構造上ノク條及ヒ精神上ノ性質ニ於テ互ニ相一致暗ニ符合スルセル所
 ノモノ多キカ故ニ之ヲ共ニ同一ノ先祖ヨリ降レリト爲サ、ルヲ得ス
 而シテ此ノ如キ性質ヲ具有セル者ハ必ス人類ト稱ス可キモノナラン
 夫ノ各人種カ一人種ヨリ發シテ互ニ相別レ方今ノ有様ニ至レル其源
 遙ニ一偶ノ夫婦ニ溯ルコトヲ得ルモノナリト爲ス可ラス蓋シ人祖ハ當

初已ニ交際動物ニシテ群衆ヲ爲セシナラン其變遷ノ際少シク優レテ生活ニ適當セルモノハ少シク劣ル者ヨリモ多ク生キ残り彼レヨリモ多ク子孫ヲ生スルヲナラン恰モ是レ吾輩カ家畜ヲ飼フニ當リ優レタル者ヲハ特別ニ撰ミテ注意シ劣タル者ヲハ捨テ顧ミサレハ漸々家畜ノ性質ヲ改革更新シ必ス知ラズ知ラス新種ヲ生スルト同理也夫レ此ノ如ク人類ハ群衆ノ中ニテ優勝劣敗ノ理ニ因テ進化セルモノナリ故ニ少シク優タルコモセヨ一偶ノ夫婦ノミニ限り他ノ者ヨリモ大ニ變遷スルヲ能ハス必ス互ニ配偶シテ不斷混合シ漸々進化スルモノナラン(一偶ノ男女ノミ進化スルニ非ス同類カ盡ク進化スルモノナリ)人胎ノ構造(人胎ノ初期ハ犬胎ト異ナルヲナシ)人類ノ下等動物ト類似セルヲ(人類ノ頂骨猿ノ頂骨ト殆シト同シキヲ等)人類ニ下等動物トリシ時ノ舊物ノ尙ホ存スルヲ(例之ハ吾人ニ於テ犬牙^{ニハ}ノ存在セルハ今日ニ

人祖系統論。
於歌傑兒氏造
化史。

於テハ其効能ナシト雖ヒ曩日下等動物タリシヤコハ爭鬪ノ用ニ供セシ也及ヒ時トシテ人類ニ昔シ下等動物タリシ時ノ有様ヲ再生スルヲ(例之ハ通常人間ノ耳筋ハ自動スルヲナキ者ナレトモ或ル人ニ於テハ自動スルヲアリ是レ下等動物タリシ時ノ有様ヲ再生スル者也見ル可シ兎犬馬等ニ於テハ耳筋及ヒ諸ノ皮膚自動スル者ナルヲ)ヲ參考スレハ吾輩先祖ノ往昔ノ有様ヲ(則チ下等動物タル有様ヲ云フ)顧想シテ之ヲ動物表中ノ適當ノ地位恐クハ哺乳獸タル地位ニ列スルヲ得ル也是ニ因テ之ヲ考フレバ人類ノ先祖ハ毛ヲ被リ尾ヲ曳キ四足ニノ恐クハ森林ノ中ニ住シ東大洲ニ生ゼシモノナラン若シ博物學者カ此ノ動物(則チ人類ノ先祖)ノ体軀構造ヲ吟味セハ東大洲及ヒ西大洲ノ猿猴ノ先祖ト共ニ四手獸ノ中ニ列スルナラン四手獸及ヒ總テノ上等哺乳獸ハ往古ノ腹袋獸腹部ニ袋ヲ持テ其中ニ兒ヲ孕ム獸ヲ云フ袋鼠ノ類則チ

是レナリヨリ生セシ者ナリ而ノ此ノ腹袋獸ハ禽鳥ヨリ生シ而ノ此禽鳥ハ種々ナル形狀ノ系統ヲ經テ龜鱉魚ノ如キ水陸共ニ生活スル動物ヨリ生シ而ノ此龜鱉魚ハ魚類ヨリ生セリ尙ホ遠古ノ渺茫タル所ヲ考フルニ脊骨族ノ最モ古キ先祖ハ水中ノ動物ニシテ一体ノ中ニ雄雌ヲ具ヘ又タ鰓水族ノ呼吸器ヲ具ヘ腦髓及心臟ノ如キ体軀中最モ大切ナル臟器モ極メテ不完全ナルモノヲ處有シ恰モ方今海中ニ生活スル所ノ(ウニ)虹蜆等ニ類似セル者ナリシナラン

夫レ入祖ハ下等ノ動物ヨリ變遷セリト云フ說ヲ確定スルト雖モ人類ノ智力及ヒ道德力ノ高尚ナルコトハ此論ニ對シ一大故障ナリ然レモ苟モ進化大主義ヲ許スノ人ハ動物ノ精神力ハ人類ノ精神力ト其度ヲ異ニスルト雖モ性質ニ至リテハ之ト同一ナルカ故ニ人類ノ精神力ト同ク進歩ス可キ者ナルコトヲ知ルナラン譬ヘハ上等猴猿ト魚類トノ精神

變互相通其智
 體協同而行
 爲遊離別數月
 之後尙認舊故
 而有愛憐之情
 建塔而潔之至
 夕閉其戶置其
 番卒又作通路
 或河底作複道
 或乘蟻相接而
 爲一時之橋梁
 爲其社會集食

力ノ差異ハ宏大ナリ蟻ト蝦トノ精神力ノ差異モ莫大ナリ元ト是レ同類ナレト發生ノ度大ニ發生スルト少シク發生スルトヲ云フノ相異ルニ因テ此ノ如ク差異ヲ生セシナリ然リト雖モ人類精神力ノ發生シテ方今ノ如キ高尚ニ至リシコトハ決シテ人類成來論ヲ害スルコト能ハス例之ハ彼家畜ニ於テモ精神力ハ必ス變化波動(則チ精神力ノ差異長短)スルモノニシテ而テ其ノ變化波動ハ遺傳セラル、者ナリ(例之ハ親カ銳敏ナレハ其兒モ銳敏ナリ親カ怠慢ナレハ其兒モ怠慢ナリ)家畜ニ於テヌラ夫レ然リ況ヤ野生ノ動物ニ於テハ自然淘汰ノ行ハル、ニ由リ精神力ハ最モ肝要ナル者ニシテ漸次進歩スルナル可シ人類ニ於テモ亦ク然リ精神力ハ上古遠邈ノ時ニ於テモ言語ヲ工夫シテ之ヲ用キシメ兵器々械系等ヲ作り以テ其生活ヲ資ク以テ万物ノ靈ト爲ルコトヲ得セシムル爲ニ必要ナリ也其レ己ニ必要ナレハ乃チ自然淘汰ニ因テ次第

釋。若荷巨物。至
 其前。乃開戶納
 之。而後更築之
 復者種。豫防其
 糞。蓋有其淫
 濕者。出而乾之。
 捕他蟲。以代乳
 母。總隊隨規律。
 捕職場。爲其社
 會。公衆捨其身。
 或以預定之法
 方。移住他所。或

捕奴。或運輸
 其卵及他蟲之
 種。於巢中暖所。
 以孵化之。其靈
 知可驚。
 言語。所以人獸
 相異。他不可不
 知。
 獸類有互相助
 者。豺狼爲群。而
 衆。野鳥鳴協。同
 而漁魚。亞比斯

二進歩スルナルヘシ(精神力ノ優タル者ハ繁殖シ劣タル者ハ衰亡スル
 故ニ自然ニ精神力ヲ進化セシムル者ナリ)
 人類カ始メテ彼ノ半ハ技術ニメ半ハ天性ナル言語ヲ用ユルヤ否ヤ俄
 然トシ精神發達シ突如大進歩ヲナセシナラン蓋シ言語ヲ用ユレハ腦
 髓上ニ反應ヲ生シ漸々此ノ反應ヲ遺傳シテ數世ノ後ニハ大進化ヲナ
 ス而シテ此腦髓上ノ進化ハ復シ言語上ニ反應ヲ生シテ増々言語ノ改良
 ヲ致スナランヤウシトイフ氏ノ謂ヘル如ク人類ニ於テハ獸類
 ニ於ケルヨリモ体軀ニ比シ腦髓ノ大ナルヲハ主トシテ上古幾千ノ簡
 短ナル言語ヲ用ヒシニ因ル也此言語ナルモノハ總テノ物体及ヒ性質
 ニ記號ヲ定メ只五管ノ感覺ノモチ以テハ生ス可ラス縱ヒ生スルモ持
 續スルヲ能ハサル所ノ連綿タル思想ヲ起スノ大器械ナリ且ツ彼ノ論
 理力抽象力意識等ノ上等精神力ハ下等精神力ノ改良進歩スルニ從ヒ

次第ニ發シシモノナラン
 遺徳上性質ノ發達セシ所以ハ上文智力ノ發達ヨリモ尙ホ更ニ大切ナ
 ル問題ナリ夫レ遺徳ノ基礎ハ實際ヲ好ムノ天性ナリ實際ヲ好ムノ天
 性ノ中ニハ父子夫婦ノ情愛ヲモ含ミ甚ク煩雜シタルモノナリ獸類苟
 モ此天性ヲ有スレハ或ル目的ヲ達スル爲ニ大ナル便利アリ(例之ハ猿
 猴カ豺狼ヲ防クニハ散リ散リ爲テ居レバ忽チ殺サル可シト雖ヒ一處
 ニ群衆シテ力ヲ協セハ大ニ益アリ諺ニ曰フ五指ノ代ル々々擧ツハ一
 拳ニ如カスト故ニ此天性自然淘汰ノ原理ニ因テ次第ニ發生スルモノ
 ナリ此實際ヲ好ム天性中ノ重ナル元素ハ情愛ハ憐憫ノ心ナリ故ニ交
 際性ヲ具ヘタル動物ハ互ニ相交ハリ樂ミテ爲シ互ニ安危緩急ヲ
 種々ノ方法ヲ以テ互ニ相保護シ互ニ相補助スルモノ也而シテ此實際
 性ハ同類中ノ者ニ及フ者ニ非スシテ只ク其ノ一族中ノ者ニ

尼亞國、嘗有猿
 猴爲群而越谷
 者。前者已登山
 後者尙在谷中
 於是群犬攻擊
 後者。老大雄猿
 見之。直下自岩
 石。開口大叫。群
 犬恐走。已而群
 猿皆上山。生後
 六月之猿兒獨
 殘矣。群犬復攻

眼レリ此ノ交際性タルヤ其種類ノ爲極メテ有益ナルモノナレハ
 必ス自然淘汰ノ力ニ因テ得ラレシモノナラン
 夫レ道德ノ生靈トハ過去ノ行爲或ハ作用ト譯スト其意思トテ顧想シ
 其行事ヲ或ハ稱揚シ或ハ擯斥スルヲ能スル動物ノ謂ヒ也人類ハ則
 ナ之ヲ能クシ道德ノ生靈ト稱ス可キ者ナリト云フ事實ハ則チ人類ノ
 區別中第一ノ條件ナリ然レモ道德ノ感覺ナルモノハ第一ニ交際性ノ
 常ニ存スルコト由リテ生レ第二ニ已ノ行事ヲ同類ノ抑揚貶賞スルコ
 ト由テ生レ第三ニ精神力ノ極メテ鋭敏活潑ニテ往事ノ感覺非常ニ分
 明ナルコト由テ生ス而シテ此第三ノ條件ハ則チ人類ノ獸類ト相異ナル
 所以ナリ夫レ人類ハ精神極メテ鋭敏ナル故ニ往事ト來事トテ思想シ
 過去ノ感覺ヲ比較スルコトヲ免レ難シ例之ハ昔々善事ヲ爲セシトノ感
 覺ト惡事ヲ爲セシトノ感覺ヲ比較スルコト云フ故ニ若ク一時ノ情慾

靈之猿兒爲群
 犬所圍依小岩
 大叫求救援於
 是最大雄猿獨
 奮然下山徐進
 救猿兒群犬愕
 然不能攻擊之
 論稍入佳境

燕之移住一時
 天性也其發兒
 特長天性也故

ニ制セラレテ交際性ニ展ルコトアレハ他日ニ至リ已ニ衰ロヘシ情慾ノ
 感覺ト常ニ存スル交際ノ天性トテ比較シ則チ一種特別ノ感覺ヲ生ス
 ルナラシ此感覺ハ一種不安ノ感ニシテ苟モ天性ニ展ルノ後ハ必ス生
 シテ其ノ苦痛ヲ免レ難シ故ニ交際動物ハ天性ニ展ルコトヲ悔悟シテ爾
 來先非テ改メントスルナリ此ノ感覺ヲ則チ良心ト謂フ蓋シ是レ天性
 中最モ強クシテ最モ持續スル所ノモノニハ從フベシト云フ一種ノ感
 覺ナリ例之ハ狩犬カ其過去ノ行爲ヲ顧想スルコトヲ能スルナラハ必ス
 云フナラン吾ハ彼兎ヲ主人ニ告ケ知スヘシ彼ヲ逐ハントスル慾ニ從
 フ可カラスト

夫レ交際動物ナルモノハ其朋友ヲ助ケント欲スル心ニ由テ作爲テ行
 フト雖モ兼テ亦タ或目的ヲ達スルコトノ意思ニ由テ刺衝セラレハモ
 ノ也然ルニ人類ニ於テハ他動物ト同シク其朋友ヲ助ケント欲スル心

移住時至。不堪
 其欲。雖然群衆
 心不穩。特化燕。
 視其兒之遺於
 巢中也。以不恐
 捨之而移住。遂
 巡不決。然終制
 情愛幸其兒之
 不在眼前。飛
 去。其遠地後
 移住心止時。頗
 想其兒之塞中

〇由リテ行爲ヲ爲スト雖モ或ル目的ヲ達スルコトノ意思ニ由リテ刺衝
 セラル、ト少シ(人類ハ重ク情愛憐憫ノ心ニ因テ行爲ヲ爲シ目的ヲ達
 スルコトノ意思ニ刺衝セラル、ト少シ)是レ人獸ノ相異ナル所以ノ多クナ
 リ又ク人類ハ言語ヲ以テ其思想ヲ述ヘ互ニ助ケヲ求メ又ク互ニ助テ
 與フルノ便ヲ爲スモノナリ是レ又ク其獸類ト相異ナル所以ノ一也且
 ヲ人類ハ他人ヲ補助スルノ意思種々ノ事情ニ因テ刺衝セラル則チ獸
 類ノ如ク只ニ天性ノ刺衝ノミニ由テ爲スコ非スシテ兼テ亦ク他人ノ
 抑揚貶賞ニ由テ大ニ制御セラル夫レ他人ノ抑揚貶賞ヲ喜畏スル所以
 ノモノハ情愛憐憫ノ心アルカ故ナリ而シテ情愛憐憫ノ心ハ已ニ論セ
 如ク實際ノ天性中重ナルモノニシテ初メハ天性ニ由テ生セリト雖モ
 其使用ト習慣トニ由テ甚ク鋭敏強壯トナルモノナリ
 人々皆幸福ヲ欲スルカ故ニ人ノ行爲ノ幸福ヲ達スルト達セサルトニ

餓死。悲哀果如
 何哉。
 情慾雖強。僅一
 時。交際性雖弱
 永存心裏。
 從天性之心。謂
 良心。
 憎恨。議論。備客
 不能滿意也。
 實際動物。由達
 目的之意思。行
 事。人類不然。職

由テ其行爲ト意思トヲ毀譽ス而シテ幸福ハ公衆ノ爲メ第一ノ大切ナル
 者ナル故ニ大幸福主義ハ暗ニ善惡ノ定規標準トナリ殆ント誤ルコト
 シ又ク彼ノ論理力カ進步シテ實驗即チ鍛鍊ヲ得ルニ隨ヒ一聯ノ行爲
 ノ遙ニ一身ト公衆トノ上ニ生スル所ノ關係ヲ知ルコトヲ得ルカ故ニ一
 身上ノ私德モ公衆ノ議論ニ掛リテ稱揚ヲ受ケ一身上ノ失德モ其ノ批
 難ヲ蒙ル者ナリ然レモ未開ノ國民ニ於テハ論理力自ラ大ナル誤謬ヲ
 爲スコ有リ故ニ惡習惡俗ハ反テ公議ノ稱揚スル所トナリテ大德ト思
 想セラレ之ヲ行ハザレバ大罪トセラル、ト屢アリ
 人皆ナ道徳力ハ智力ヨリモ甚ク大切ナリトス是レ至常ノ論ナリ然レ
 モ精神活潑ナレバ過去ノ感覺ヲ起シ(例之ハ昔シ惡事ヲ爲ヒシ時ノ不
 快ヲ思ヒ出ス等ヲ云)良心ノ基礎トナルト云フコトヲ記慮セタル可ク
 故ニ力ヲ盡シテ人々ノ智力ヲ教育刺衝スルコトヲ勉ム可ク若シ夫レ精

由利社會之意
 思行事。只借有
 人可愧此盲也。
 倍因倫理學云。
 愛憐暗福行之
 者。善浴其思者。
 報之也。
 有馬曰。他人禍
 福无不關我心。
 視其福也。窃喜
 之。視其禍也。窃
 憂之。

神ノ魯鈍ナル人ト雖ニ交際ノ情愛及憐憫ノ心ヲ鍊成スレハ善事ヲ行
 ヒ鋭敏ナル良心ヲ起コヌニ至ラシ故ニ教育及ヒ見聞等ヲ以テ反省力
 ヲ活潑ニシ過去ノ感覺ヲ起シ且ツ之ヲ比較例之ハ昔シ惡事ヲ行ヒシ
 キノ感覺ト善事ヲ行ヒシキノ感覺ヲ比較スルコトスルコトノ習慣ヲ得レ
 ハ良心愈々鋭敏ニ爲リ縱ニ情愛憐憫ノ心微弱ナルモ尙ホ之ヲ贈フニ
 足レリ
 人類ノ道德力カ上古ノ微弱ナル有様ヨリ今日ノ高尚ナル程度ニ至リ
 シコトハ論理力ノ進達ト公議輿論ノ進達トニ源ツクト雖ニ主トシ憐憫
 ノ心カ習慣(善事)ヲ行フノ習先例古人及ヒ先進者ノ善行教育及願想ノ
 心ニ由リテ鍊成セラレテ愈々鋭敏ニ爲リ廣ク播布(初メハ一二ノ人カ
 憐憫ノ心ヲ有セシヨリ次第ニ衆人ニ及フコト云フ)セシニ由レリ
 夫レ德行モ久マク(數代)之ヲ行ハハ遺傳セラル、モノナリト云フコトハ

蜜兒論理書云。
 人類有能不望
 幸福。而只由習
 慣行事者。
 議論整々堂々
 未開國風習可
 恐。
 倚武國以殺人
 爲仁。以自殺爲
 義。
 智不先發達也。
 道德不起。

信ス可キ說ナリ故ニ道德力ハ次第ニ進化スルモノ也且ツ文明國ニ於
 テハ全智全能ノ上帝ノ存在セルコトヲ信スルカ故ニ道德ノ進歩ニ大効
 ナ生シ終ニ人々只他人ノ抑揚貶賞ノミヲ以テ己ノ行爲ノ定規評準
 爲サスコトヲ常ニ信ズル所ノ道理ト論理トヲ以テ己ノ行爲ノ定規評準
 ト爲シテ誤ラサルニ至ルベシ然レニ他人ノ批評ヲ少シモ省ミス特立
 斷行スル程ノ人物ハ殆ント稀ナリ已ニ文明ノ程度ニ至レハ良心自
 決斷諫戒ノ主宰タル地位ヲ占ム然レニ道德的覺感ノ基礎ハ則チ交際
 ノ天性ナリ交際天性ハ情愛憐憫ノ心ヲモ含ムモノニ必ラスヤ初メ
 ハ獸類ト同シク自然淘汰ニ因テ得ラレシモノナラン
 或人曰ク上帝ヲ奉信スルハ人獸ノ區別中最モ大ナル差異ナルノミナ
 ラス實ニ人獸ノ區別ヲ充分ニ証據スルモノナリト然レニ上帝ヲ奉信
 スルコトハ天然自然ニ生セシ者ナリ天性ナリトハ主張シ難シ夫レ鬼神

此論可証。自是有用。

智者情愛強矣。

如奈波翁惜別於夫人。則是也。

先例最有効。

上帝論出。

除百夷始无矣。

奇論出意表。

愚民事淫祠賢者拜上帝愚民常多矣。賢者常

少矣。

愈出愈妙。

二者并行。

チ信スル事ハ世界中處トシテ有ラサルナシ其發スルヲ論理カノ進歩ト思想ト奇ヲ好ム事及ヒ驚愕ノ心ノ進歩トヨリ生スルヤ明也又ク或人曰ク天性自然ニ上帝ヲ奉信スルコトハ乃チ上帝ノ存在スルコトノ証據ナリト然レハ此論ハ甚ク輕卒ナリトス若シ此ノ如ク自然ニ物ヲ信スルコトハ實ニ其物ノ存在スルコトノ證據ナリトスルハ天狗惡魔疫病神ノ如キモノヲモ存在スルトセザルヲ得ス何トナレハ上帝ヲ信スルヨリモ惡魔ヲ信スルモノ遙ニ多クレハ也惡魔ヲ信スル者ハ人文明國ノ人ノミ也反テ全智全能ノ上帝ヲ信スル思想ハ人智ノ久シク鍊成シテ大ニ上達スルノ後ニ至ル迄ハ人心中ニ生セサルモノナリ人類ハ下等動物ヨリ進化セシト云フコトヲ信スルノ人ハ必ス進化論ノ靈魂不滅ノ説ト如何ナル關係ヲ有スル乎チ問フナラシヨシコトホック氏ノ言ニ由レハ野蠻人ハ靈魂ノコトニ付テ信スル所ナシト然レ

ハ野蠻人ノ信スルト信セサルトニ証據シテ議論ヲ決定スルモ殆ント其益ナキカ故ニ暫ク之ヲ論セス夫レ人類ハ最微ナル卵種ノ少胞ヨリ發生スルノ際孰レノ時ニ於テ精神不滅ノモノニ成リシヤチ知ルコト能ハサルヲ憂苦スル人アラサルヘシ故ニ又ク其レト同ジク人類ハ動物進化ノ際孰ノ程度ニ於テ靈魂不滅ニ成リシヤチ知ルコト能ハサルヲ憂苦スルノ理由アラサルナリ此書ニ於テ論スル處ノモノハ上帝ニ對シ甚ク不敬ナリトテ非難スル人モアルヘシ然レハ吾ハ吾チ非難スル人ニ向テ何故ニ人類ハ變遷及ヒ自然淘汰ノ法則ニ由テ下等動物ヨリ進化セシ一種ノ動物ナリト云フ説ハ尋常ノ生殖ノ法則ニ因テ人類ノ生産ヲ論スル説ヨリモ上帝ニ對シ不敬ナルヤチ質問セント欲スル者也夫レ動物種類例之ハ人類ノ生スルコトモ一箇ノ動物例之ハ人類中ノ誰ノ生スルコトモ共ニ宇宙ノ事

畢竟、^レ忍偶然
視事物。

歐人之白、亞非
人之黑、不出自
然淘汰及雌雄
淘汰也。蓋白人
若住熱地、忽輻

病死、黑人乃免
之。是自然淘汰
也。且黑人好黑
色。白人尙白色。
是雌雄淘汰也。
雄之情欲常強
於雌。其理何哉。
蓋若雌雄互相
探。其損失不少。
故雌留一所而
雄探之。以繁殖
於是雄之情欲

實ノ一部ニシテ吾輩ハ之ヲ偶然視スルヲ能ハス(例之。ハ一箇ノ動物ノ
生スルヲト一種ノ動物ノ生スルヲトハ共ニ并行スルモノ也故ニ人類
胎兒ノ變遷ヲ見レハ人類ノ下等動物ヨリ變遷セシ所以ヲ知ルニ足ル
也)人類構造上細微ノ變狀結婚及ヒ卵種生殖ノ事等ハ皆十天ヨリ特別
ノ目的ヲ以テ定メラレシモノナルヲ信スルニセヨ之ヲ信セサルニセ
ヨ奇モ精神ヲ具有スルノ人ハ宇宙ノ事ヲ偶然視スルニ忍ヒサルヘシ
以下雌雄淘汰ヲ畧說ス可シ
雌雄淘汰ハ有機物上ニ大關係ヲ有セリ彼ノ(ウニ)虹蠅等ノ如キ極々下
等ノ動物ニ於テハ好尙力未ダ發生セサル故ニ雌雄淘汰功能ヲ爲スト
能ハス蓋シ此ノ如キ動物ハ生涯一處ニ固着シ雌雄ヲ一休中ニ具ヘ其
ノ知覺力及ヒ精神力ハ情愛域始或ハ撰(雌雄相撰ム)ト起テ程ニ進
歩セス故ニ互ニ淘汰ヲ爲スニ足ラス然レモ關節蟲魚類ノ如キ少シク

上等ノ動物ニ至レハ雌雄淘汰ハ大効ヲ爲スモノナリ動物中哺乳獸禽
鳥水陸兩生物昆蟲類ニ於ケル雌雄ノ別ハ皆ナ同一ノ法則ニ從フモノ
ナリ則チ雄ハ常ニ己ヨリ挑ムモノニシテ他ノ雄ト競争スルカ爲ニ特
別ノ器關(兵器)ヲ具ヘ雌ヨリモ強大ニシテ勇氣ヲ有シ韻聲ヲ發スル爲
ニ樂器ヲ具フ此樂器ハ雌ニハ甚タ稀クニ縱ヒ有之モ雄ヨリハ甚タ僅
少ナリ雄ハ種々ノ色澤華飾ヲ具ヘ甚タ美麗クニ雌ノ体軀ノ如ク談泊
ナラス又雌雄ノ別トスル所ハ雄ハ雌ヲ見出ス爲ニ特別ノ知覺力ヲ具
ヘ之ニ接スル爲ニ特別ノ運動ノ器關ヲ具ヘ之ヲ捕ム爲ニ特別ノ器關
ヲ有ス以上述フル處ノ雌ヲ慰メ且ツ之ニ固着スルカ爲ニ有スル處ノ
器關ハ一年中ノ一期則チ(サカリ)ノ期ノ間ノニ發生スルヲ多シ此等ノ
性質ハ漸次ニ雌ニ轉移スルヲアリ若シ轉移ノ雌ニ顯ハル、時ハ眞ニ
僅少ナリ雄モ其陰袋ヲ斷ツキハ此等ノ性質ヲ失ヒ再ヒ之ヲ得ルヲ能

益強矣。視彼植
物。陽性花粉。爲
風或昆蟲所運
輸。以接陰性花
蕊。復視彼下等
水蟲。終身留一
所。夫雄精輕而
雌卵重。故雄精
易動而雌卵難
動。是所以之雄
情慾遂勝雌也

ハス又雄ニ於テモ此等ノ性質ハ幼年ノ間ハ發成セズ生殖機發動後ニ
至テ甫テ發ス故ニ大概幼年ノ間ハ雌雄共ニ其形狀互ニ相似タリ又雌
ハ生涯兒輩(雌雄共幼年ノ者)ニ相似タリ然レモ確ノ性質ヲ全ク雌ニ傳ヘ
唯カ全ク雄ノ性質ニ成リシ異例モ甚ク多シ然ト雖種々ノ動物(千種万
類中雌雄ノ別ニ於テ此ノ如ク法則ノ一定セル雄ハ雌ヨリモ美麗ニソ
聲韻ヲ發シ兵器ヲ具フル等)所以ノ理ハ雌雄淘汰ナル大元源ノ効
能ヲ許スニ非レハ明了ナルヲ能ハサルナリ
夫レ自然淘汰ハ雌雄共ニ何ナル年齡ニ於テモ生活ヲ得ルヲ能スル
ト否トニ在リ然ルニ雌雄淘汰ハ雌雄カ他ノ雄雌ニ勝リテ生殖ヲ致ス
ヲ能スルト否トニ在リ則チ雌雄ノ競争ハ二種ノモノナリ一種ハ雄
カ雌ヲ專ラニスル爲メニ他ノ雄ト競争シ之ヲ逐ヒヤリ或ハ之ヲ殺シ
雄ハ靜ニ之ヲ傍觀スルノ日也第二種ハ雄カ雌ヲ挑ム爲メニ他ノ雄ト

互ニ相戰ヒ雌モ亦振テ最モ愉快ナル雄ヲ撰フノ時也第二種ノ方ハ乃
チ牧畜家カ己ノ愛スル處ノ家畜ヲ撰ミ久シキノ後ニハ知ラス々々家
畜ノ變遷ヲ生スルト同理ナリ
遺傳ノ法則トハ雄或ハ雌カ初メ雌雄淘汰ニ因テ得タル所ノ性質ハ專
ハラ雄或ハ雌ニ傳ハル乎或ハ雌雄共ニ傳ハル乎ヲ決定シ且其性質カ
子係ニ於テ發生スル年數親ノ性質カ子ノ妙齡ニ於テ發スル乎成長ノ
後ニ發生スル乎云々)ヲ主理スル所ノモノナリ則チ親ノ幼年ニ於テ
發生スル所ノ性質ハ兒ノ雌雄共ニ傳ハリ親ノ老年ニ及ンテ發生セシ
性質ハ專ラ兒ノ雄或ハ雌ニ傳ハル夫レ動物ノ變態スルヲハ自然
淘汰ト雌雄淘汰ノ行ハル、基礎ナリ故ニ變態ハ生活ヲ求ムル爲メニ
自然淘汰ニ由テ累積セシト同シク生殖ヲ求ムル爲メニ雌雄淘汰ニ由
テ利用セラレシモノナリ

雌雄淘汰之力。
何一至此。

雌雄淘汰ニ由テ得タル性質ハ若シ雌雄ノ一方ニ傳ハルキハ殆ント種類ノ性質ト彷彿例之ハ雄鳩ト雌鳩ト異ルヲ恰モ他ノ種類ノ鳥ト異ナルカ如シシテ只ク其他ノ形狀ヲ參觀シテ之ヲ區別スルノミ蓋シ雌雄淘汰ニ由テ得タル變狀ハ實ニ著明ニテ雌雄ヲ屢々別々ノ種類トシテ視認スル程ナリ此ノ如キ著明ノ變狀ハ必ス生殖ノ爲メニ肝要ナルヘシ其變化ヲ得ル爲メハ或ハ不便或ハ危難ヲ生セシモノ少カラズ(例之尾カ非常ニ長クナリテ不便ヲ生シ人ニ容易ク見出サレ生命ヲ危フスル等ヲ云フ)蓋シ雌雄淘汰ノ効能ヲ信スル所以ハ下文ノケ條ニ由ルナリ乃チ或性質ハ雄ノミニ限レリ是ニ由テモ其性質ノ生殖上ニ大關係アルヲ知ルコ足レリ大概此等ノ性質ハ漸ク成年ニ至テ發生シ然モ只「サカリ」ノ期中ノミ存ス概シテ雄ハ配偶スルヲ於テ雌ヨリモ活潑ニシ雌ヨリモ長ク兵器ヲ具ヘ雌ヨリモ色澤ノ華飾ヲ有ス又雄ハ魁

テ雌ノ前ニ於テ其澤華飾ヲ呈ス然レヒ「サカリ」ノ時節ノ外ハ之ヲ顯ハカス殊ニ之ヲ注意スベシ此等ノ事實ハ皆ナ偶然ノヲナリト信シ難シ又四足獸ノ雌雄カ互ニ強キ愛情ヲ感シ淘汰ヲナスノカアルヲ確認アリ以上ノ事實ヲ記感シ且人類カ家畜ヲ撰ミ知ラズ知ラズ之ヲ變狀スルヲノ事實ヲ參考スレハ雌雄カ無慮數代ノ間特別ノ性質ヲ具フルモノヲ撰ントテ伉儷セハ其子孫ハ次第ニ變遷セシ事ハ疑ヲ容レサルナリ若シ雄ノ數大ニ雌ニ過ギ(雄多クシテ雌少ナケレハ美麗ノ雄ニ非レハ雌ヲ得カツシ)一雄ニ數雌ヲ持ツ(一雌數雄ヲ持テハ強壯美麗ナル雄ハ擅ニ生殖スルヲ得ル也)ニ非レハ美麗ノ雄カ他ノ雌ヨリモ多クノ子孫ヲ生シ美麗ナル性質ヲ傳フルヲ能ハス然レヒ雌ノ強壯ナルモノハ只ニ美麗ナルノミナラス亦強壯ニ他ノ雄ト競争シテ勝利ヲ得ルノ雄ヲ撰ミ他ノ雌ヨリモ先ニ生殖スルカ故ニ自然ニ美麗尙長ナル

試映小鏡於日
光雲雀下天而
至焉。則獲之甚
易而已矣。
鳥鵲屢竊光物。
是非好之乎。
鳥有驚燕婦人
不得誇貞操。
此書者不甘
殺蟲。

子孫ヲ擧ケ以テ好結果ヲ成スナリ
彼ノ濠洲ノワウル鳥ノ如ク禽鳥ハ美麗ヲ好ミ之ヲ愛スルコトノ確証アリ
禽鳥ハ實ニ韻樂ヲ好ムモノナリト雖モ禽獸カ彼ノ雌雄淘汰ニ因テ
得タル華飾ヲ貴重スル程ノ好尙力アルコトハ實ニ驚ク可シ且ツ蛇魚虫
類ノ如キ下等動物モ此ノ好尙力アルコトハ愈怪ム可キナリ然レモ此ノ
好尙力アルコトハ事實ナリ然レモ吾輩ハ盡ク下等動物ノ精神ヲ知ルコ
能ハス或ル雌鳥ハ自ラ春戀スル所ノ雄鳥ト伉儷スルコト妨ケラレレ
ハ他ノ雄鳥ト配偶スルヨリモ寧ロ一期ノ間獨身コト暮セリト云フ事
實ハ證者ノ確証スル所ナリ然レモアリス鳩ノ雌カ雄ノ羽ニ於ケル
斑點ノ華飾ヲ貴重スルコトヨリモ傍クヘキコトハ博物學上ニ未ダ曾テ見
サル處ナリ雄雌ハ開闢ノ初ヨリ方今ノ形狀ノ如クニ創造サレシト信
スル人ハ雄雌ノ羽ノ大ニ過キテ飛フ爲ニ不便コシ且ツカカリノ間ノミ

一稱特別ノ仕方ヲ以テ之ヲ顯ハシ他ノ時ニ於テ決シテ之ヲ顯ハサ
ルコトハ開闢以來天賦ノ性ナリト云ハサルヲ得ス然ルモハ雌鳩モ雄鳩
ノ華飾ヲ珍重スルノ力ヲ開闢以來天賦セラレシト云ハサルヲ得ス吾
説ノ之ト異ナル處ハ乃チ雄ノ華飾ハ無慮數代ノ間雌ノ撰ミニ由テ次
第ニ發生セシモノニ雌ノ好尙力ハ吾輩人類好尙力ノ漸次改良スル
ト同シク習慣ト作用トニ由テ漸次進化セシモノナリ雄鳩ノ二三ノ羽
カ偶然尙變セシテ古代ノ有様ヲ殘存セシモノ有ルニ由テ之ヲ考フ
レハ片羽ニ於ケル微細ノ斑點カ次第ニ發生シテ方今ノ如ク廣大美麗
ナルモノニ至リシハ決シテ疑フ可ラサル也

夫レ進化大主義ヲ許スト雖モ哺乳獸禽鳥魚類等ノ雌カ雄ノ美麗ナ
華飾ヲ貴重ナル程ニ高尙コト吾輩ノ好尙ト等シキ好尙ヲ具フルコト
許スコト能サル人ハ脊椎動物ノ最上等ノ者モ最下等ノ者モ其腦髓ノ細

畧省可惜。

胞ハ共ニ同一ノ先祖ヨリ降レルヲ想フベシ然ルレハ禽鳥ト魚鼈トノ如ク甚ク相異ナル處ノ動物種類ノ或ル精神力ハ殆ンド方法ニ於テ殆ソト同シ度ニ迄發生セシ理明ナリ

余カ雌雄淘汰ヲ論セシ文章ヲ讀ムトノ勞ヲ辞セザリシ人ハ吾カ此處ニ結ヒシ議論ハ充分ノ証據アルヲ解スベシ己ニ此ノ結論ヲ許サハ其結論ヲ人類ニ推シ及ホスモ不可ナルヲナシ然レモ雌雄淘汰ニ由テ男女カ甚ク相異ナリ各人種カ互ニ別テ生シ且ツ先祖ナル下等動物ヨリ相異ナリシ所以ヲ記載スルハ煩雜ニ過クルカ故ニ茲ニ之ヲ畧ス

苟モ雌雄淘汰ノ主義ヲ許スノ人ハ神經系ハ只コ身体ノ官能ヲ規正スルノミナラス間接ニ諸々ノ体軀ノ構造及ヒ精神上ノ性質ノ進化發生ヲ支配スルト云フ大議論ヲ結フニ至ラン彼ノ勇氣爭氣忍耐体軀ノ強

爲人智爲己愚。豈只此而已哉。

達實氏亦有不平歟不然何識

大樂器兵器美色及ヒ華飾ハ皆ナ暗ニ撰ヒト情愛ト嫉妬ト聲色彩狀ノ美麗ヲ貴重スルヲ好尙トコ由テ得ラレシモノナリ而ノ此等ノ好尙ハ腦髓ノ發生ニ由テ進化スルモノ也

夫レ人ハ己ノ牛馬ヲ交接スル前ニ先ツ其性質ヲ注意シテ吟味ス自ラモ若シ自由ニ放任セラレハ下等動物ト同シ意思美麗勇氣ヲ尙フノ心ニ由テ刺働セラレ然レモ之ト異ナル處ハ精神上ノ智徳ヲ貴重シ富貴ト身分トニ由テ春着スルヲナリ然レモ尙ホ其ノ雌雄淘汰ニ由テ只ニ子孫ノ体軀構造ノミナラス子孫ノ精神上ノ性質ヲ變遷スルヲ得ヘシ故ニ男女共ニ甚ク神身ノ劣タル者ハ漫ニ配偶シテ蠢愚ノ兒ヲ生スルヲ勿レ然レモ是レ遺傳ノ法則明解セラルハ迄ハ云フベクシテ行ハレサルヲナリ然レモ苟モ之ヲ以テ目的トナスノ人ハ世上ニ大効アリ尙ホ遺傳生殖ノ道理明カナラハ吾輩ノ無學ナル議院親族婚ガ

諸院之甚也。

主張人種改良

者不可不思人

之賢愚也若夫

漫欲休軀改良

恐无益。

於是歟。財產相

續法之敝明矣。

人類ニ害アルヲ吟味スルノ草案ヲ侮テ破却セサルヘシ人類ノ繁榮ノ進歩ハ甚ク煩雜セル疑問ナリ則チ子ヲ生ムモ貧苦ニシテ養ヒ難キ者ハ皆配偶ス可ラス蓋シ貧ハ大害ニシ且ツ配偶ニ由テ其貧ヲ増加スレハナリ然ルコ又ガルトン氏ノ說ノ如ク不注意ノ人ハ妄ニ結婚シ謹慎ノ人ノミ結婚ヲ猶豫スルハ世ノ中ニ優レタル人ハ滅シテ終ニ劣タル人滿ツルニ至ラン故ニ智者ハ結婚ヲ愚人ハ漫ニ結婚セサルヲ可トス人類ハ他ノ動物ト同シク其蕃殖ノ速ナルニ由テ生活ヲ得ル爲メニハ互ニ競争シ以テ方今ノ高尙ナル地位ニ達セリ而シテ更ニ一步ヲ進レハ愈劇キ競争ニ逼ラン若シ夫レ然ラズンハ怠惰ニ陥リ能者モ不能者ニ勝ツコト能ハサル也故ニ蕃殖ノ迅速ナルハ縱ヒ大害(貧苦)ヲ増加スルノ害アルニモセヨ人力ニ以テ之ヲ滅ス可ラス宜シク各人ノ間ノ競争ニ任ス可キ也能者勝利ヲ得テ多クノ子孫ヲ生ムコトハ決シ

由先祖之功免
劣敗之理非也。

福徳

テ法律ヲ以テ禁スヘカラス夫レ生活スル爲メニ競争スルコトノ利益ハ此ノ如シト雖モ人性ノ高尙ナル部分(道德)ニ關シテハ別ニ更ニ大ナル効力ノモノアリ蓋シ道德ノ性質ハ習慣ト論理力ト教育ト宗教トニ因テ助ケラル、テ寧ロ自然淘汰ニ因テ助ケラル、ヨリモ大ナリ然レモ道德的感徳ノ發生ノ基礎クモ交際性ハ本ト自然淘汰ニ由テ起リシモノナリ

此ノ書ニ於テ結ヒシ議論ナル人類ハ下等動物ヨリ進化セリト云フ說ハ惜ムヲクハ多クノ人ニ不快ナラシ然レモ吾輩ハ本ト野蠻人ヨリ進化セシト云フコトハ疑ヒ容レサルナリ吾輩テフニシヤシ人(南米洲)チ

ラデルフニコノ土人ヲ見シキノ驚愕ハ畢ニ忘ル、コト能ハス今ニテモ之ヲ顧想スレハ吾輩ノ先祖ハ如此野蠻人ナリト云フコトノ感覺忽然心頭ニ生ス彼ノフニシヤシ人ハ全ク裸体ニシテ肢體ニ画キ長キ髪

達賓氏曰英國
動物園番卒示
其預備重創曰
僕嘗隨牀上際
強猛攻擊僕甚
急殆不免幸當
時米國小孩親
與僕雖平素甚
熟強猛視僕危
難急強猛以
救僕。

チ乱ヲシ怒テ口ヨリ泡チ出シ其容貌ハ兇惡慄慄ニシテ不信實チ微シ
而シ技術ナシ野獸ノ如ク毎日獲物ヲ以テ生命ヲ保テ政治ナクノ自
己種族中ノ者ニモ更ニ愛憐ノ心ナク若シ下等動物ノ血カ己ノ靜脈中
ニ殘存スルヲ知ハ自己ノ本國ニ於テ野蠻人ヲ見ルモ深ク愧ツルコ
足ラス(此ノ時英人ニ住スルフニオンヤ人ガクイウイニ氏ト同船ニ
シ故ニ云爾ナリ)嗚呼彼ノ甘シシ敵人ヲ呵責シ之ヲ犧牲ニ供シ生兒
チ殺シテ悲ムトナク婦妻チ奴隸ノ如クニ使役シ少シモ禮義チ知ラス
迷霧ノ中ニ徘徊スル處ノ野蠻人ノ子孫タレヨリモ吾ハ寧リ番人ノ死
チ助ケンカ爲メ危難ナルヲ願ニス敵チ胃セシ小猿カ父タ犬チ防テ小
猿チ救ヒシ老猿ノ子孫ナレモ善フモノナリ
人類ハ己ノ力ニ由リシニ非スト雖也下等動物ヨリ最上ノ程度ニ上達
セシヲ考テ或ハ誇ルモ可ナリ夫レ依然ト古ノ有様ニ留ラスンテ此

如是猿猴使方
物之觀。際著於
後。
結論極有力。

到底人類與猿
猴兄弟也。

ノ如ク上達セシトハ後來ノ望チ與フルモノ也今迄ノ進化已ニ如此ナ
レハ今後ノ事思フヘシ然レバ今後ノ如何ハ吾カ異ラザル所ナリ吾ハ
只吾論理力ノ及フ丈チ眞理ヲ求メ吾力ノ及フ丈ケ其証據ヲ擧ケン迄
ナリ夫レ人類ハ高尚ナル性質ヲ具ヘ深ク親情ヲ持チ只ニ同類ノコナ
ラス異類ノ禽獸ニ迄テモ及フ所ノ恩愛憐憫ノ心チ有シ且ツ太陽系統
ノ構造運轉ニ迄モ及ヒシ程ノ實ニ神妙ナル智能チ有シ總テ此ノ如ク
高尚ナル能力アレバ尙ホ吾輩ハ其体軀中ニ其先祖ナル下等動物ノ痕
跡チ含蓄セリト云フコトチ許サ、ルチ得サルナリ也

十七頁中然レ其の教通ハヤチヤチ
又ユテ野蠻ノ事ニハ如何ニシ

人類成來論綱終

明治十九年八月廿四日版權免許
同 二十年三月 出版

定價十二錢

譯者

靜岡縣平民
仁田

出版人

靜岡縣平民
川口

秋平

伊豆國田方郡
丹那村一番地

發兌書肆

東京銀座二丁目六番地	中丸	近堂
同 日本橋區通三丁目	叢書	善閣
同京橋區兩傳馬町一丁目十番地	中近堂支店	中近堂支店
愛知縣名古屋七向五丁目	中近堂支店	中近堂支店
大坂備後町四丁目	中島	張店
富山縣富山總曲輪病院前		



仁田桂次郎著譯書目

肺勞治論	全二冊	四十九錢
洋學軌範	全一冊	八錢
英語會話和譯初篇		十七錢
希臘史上篇	中村正直先生題辭 紙數七百頁以上	
泰西奇談	冬物語 因果物語	二十錢
續西洋立志篇	第一卷	
飲食教	全一冊	
春鶯女史之傳	全一冊	
熱海浴客心得	全一冊	二十五錢